

## Fundacion Cresciendo a gana caso contra Gobierno

# Aruba Piano Festival ta sigui

STA. CRUZ -- Faltando apenas 3 dia pa inicio di Aruba Piano Festival, huez a dicta sentencia cu e Fundacion Cresciendo a gana su caso contra gobierno. For di oficina di Minister Wever a haya e informe cu nan no ta haya e permisonan necesario pa e actividad aki, programa pa tuma lugar for di 22 pa 28 September.

E informe cu nan a haya tabata cu e peticion a keda rechaza pa motibo cu a entrega e peticion demasiado laat y no e 40 dia adelanta manera e maneho ta stipula. Di otro banda, e ta cay den e range di 30 dia cu no ta duna permiso si tin un otro evento di Gobierno na caminda. Den e caso aki, e Aruba Music Festival cu lo tuma lugar e fin di siman di 9, 10 y 11 di Oktober. Na e mesun momento diarazon e fundacion cu ta organiza e evento internacional aki, a haya e informe cu e permiso pa e artistanan tambe a wordo rechaza pa e mesun motibo. Pesey a trata tur e casonan aki hunto diarazon. E festival aki lo tuma lugar for di 22 pa 28 di September den Cas di Cultura y lo conta cu participacion di 12 artista di afor. Nan lo duna concierto pero tambe tayer. E grupo aki ta wordo treci door di Fundacion Cresciendo. E abogado di e fundacion, mr. Peterson a splica cu dia 4 di September su cliente a bay DIMAS pa busca informacion. Dia 10 di September nan a pidi e "voorlopige toestemming" y tambe e peticionnan necesario pa bay Cuerpo Policial. Dia 10 di September a entrega tur e peticionnan necesario pa permiso na DIMAS. Pues ta trata aki di permiso pa evento: buffetvergunning y permiso di estadia y di trabao.

E abogado a trece dilanti cu 2008 a wordo declara Aña Cultural y e Festival Internacional di Piano aki ta cay den e programa aki.

Otro aspecto ta cu e evento tin e apoyo di ATA.

Pero tambe e Abogado a bisa cu nan a comprende cu e permiso a wordo rechaza pasobra e no tin evenementsvergunning ni e "voorlopige toestemming". Segun organizadornan, Cas di Cultura tin un Koffiehuisvergunning pues no mester di un buffetvergunning.

Resumiendo el'a bisa cu su cliente a actua conforme ley y a entrega tur cos 10 dia di trabao prome cu evento. Hurista di Gobierno, mr. Marsman a bisa cu e organizadornan a cuminsa cu preparacion y a haci tramitenan pa segura e sala di Cas di Cultura for di Februari. Di con nan a spera anto te dia 4 di September pa bay busca informacion na DIMAS di e tramitenan? Corantnan tabata yen di informacion ultimo tempo riba tur e problemanan cu tabata tin pa e cambionan haci. Riba esaki e presidente di e fundacion a bisa cu e no sa lesa corant mucho ya cu e ta demasiado ocupa cu su trabao y su meta pa trata di inculcra musica den e hobennan. Mr. Marsman a sigui bisa cu hasta e oficina di turismo ATA a wordo acerca na April caba pa informa nan di e evento cu lo bay tuma lugar na luna di September. Pakico warda te 4 di September pa cuminsa cu e tramitenan di permiso? Atrobe e Presidente di e fundacion a splica cu e dos añanan anterior e no mester a pidi ningun tipo di permiso pesey el'a kere cu e situacion ta mescos. Ta despues cu algun persona a keda insisti cune pa e check e rekisitonan, el'a bay DIMAS. Despues a cuminsa mesora cu e tramitenan. E huristanan di Gobierno a enfatiza cu aki ta trata di reglanan di maneho, no ley, cu a keda stipula pa cumpli cune. No por desvia di esaki, ni pasobra e evento aki no ta uno cu

metanan comercial. Tin hopi empresario sperando pa desvia p'asina nan tambe probecha di situacion. Na final e abogado di e fundacion a bisa cu ta hopi gasto e fundacion aki a haci cu ayudo di voluntarionan. Posternan ta traha, kaarchi di entrada tambe, inclusive e propagandanan ta coriendo caba.

A base di tur esey, ayera mainta, huez a yega na e decision cu e festival di piano, ta sigui!



## The Promenade Restaurant

L.G. Smith Blvd. 160  
Sun Plaza



**WEEKEND SPECIAL**  
tur diahuebs y diasabra  
From 5:00 till 10:00pm  
Bin savoria di nos  
**ALL YOU CAN DRINK**  
**BIÑA FRONTERA**

**ALL YOU CAN EAT**  
**APETIZER NIGHT**  
Camaron, Fillet Mignon,  
Galiña, Pisca, Steak, Salada,  
Desert, Coffee y Te  
**LIVE MUSIC**  
**MAX HASSEL**



Phone: 583-8899 - Fax: 583-8877